



Industry Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Industrie Canada
Bureau du Surintendant
des faillites



Statistiques de faillites

Bankruptcy Statistics

Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

Août 1994

August 1994



STATISTIQUES · STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNEES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES					BANKRUPTCIES			
Août 1994 & 1993					August 1994 & 1993			
	Mois courant — Current Month			Année précédente Previous Year	Cumul pour l'année — Yearly to date			Année précédente Previous Year
	Consommateur Consumer	Affaire Business	Total		Consommateur Consumer	Affaire Business	Total	
T.-N./Nfld.	53	17	70	(45)	443	106	549	(448)
N.-É./N.S.	129	43	172	(157)	1,015	330	1,345	(1,477)
I.P.-É./P.E.I.	2	0	2	(11)	29	25	54	(57)
N.-B./N.B.	44	15	59	(52)	278	154	432	(434)
Québec	1,361	312	1,673	(1,549)	10,309	2,865	13,174	(13,352)
Ontario	1,765	259	2,024	(2,049)	14,415	2,273	16,688	(18,351)
Manitoba	185	18	203	(209)	1,475	164	1,639	(1,858)
Saskatchewan	108	33	141	(111)	829	280	1,109	(1,135)
Alberta	514	113	627	(519)	3,970	1,089	5,059	(4,637)
C.-B./B.C.	332	59	391	(399)	2,858	530	3,388	(3,453)
T.N.-O./N.W.T.	1	2	3	(0)	15	4	19	(13)
Yukon	0	0	0	(0)	7	2	9	(0)
Canada	4,494	871	5,365	(5,101)	35,643	7,822	43,465	(45,215)

PROPOSITIONS				PROPOSALS		
Août 1994				August 1994		
	Mois courant — Current Month		Total	Cumul pour l'année — Yearly to date		Total
	* Div I	Div II (Cons.)		* Div I	Div II (Cons.)	
T.-N./Nfld.	0	0	0	4	4	8
N.-É./N.S.	2	11	13	17	111	128
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	0	0	0
N.-B./N.B.	1	2	3	10	8	18
Québec	31	24	55	170	210	380
Ontario	10	93	103	101	674	775
Manitoba	1	12	13	4	93	97
Saskatchewan	2	6	8	8	52	60
Alberta	10	13	23	60	139	199
C.-B./B.C.	11	2	13	43	38	81
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	6	6
Yukon	0	0	0	0	0	0
Canada	68	163	231	417	1,335	1,752

MISES SOUS SÉQUESTRES

RECEIVERSHIPS

Août 1994

August 1994

	Mois courant — Current Month			Cumul pour l'année — Yearly to date		
	Privée Private	Cour Court	Total	Privée Private	Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	0	0	0	14	0	14
N.-É./N.S.	4	0	4	38	1	39
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	4	0	4
N.-B./N.B.	1	0	1	24	0	24
Québec	8	0	8	58	1	59
Ontario	97	2	99	648	43	691
Manitoba	1	0	1	34	1	35
Saskatchewan	1	0	1	22	0	22
Alberta	10	0	10	95	13	108
C.-B./B.C.	7	0	7	63	4	67
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	1	0	1
Canada	129	2	131	1,001	63	1,064

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS D'AÔÛT 1994, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF AUGUST 1994, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	5	700,456
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	107,700	2	107,700
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	136,686
Industries de la construction Construction industries	0	0	19	3,032,167
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	5	376,394
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	4	136,624
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	6	584,265
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	286,060	23	1,456,772
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	32,190
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	3	2,035,998	5	2,547,964
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	171,762	11	2,042,944
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	7	1,624,715
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	518,685	14	875,708
Autres industries de services Other service industries	1	12,380	3	213,613
Total	17	3,132,585	106	13,868,198

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	65,571	5	3,258,473
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	13	362,479	55	2,365,177
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	3	963,352	18	9,790,283
Industries de la construction Construction industries	2	25,395	47	6,378,168
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	114,999	22	1,705,483
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	1,438,793	4	1,457,467
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	67,186	13	2,728,868
Industries du commerce de détail Retail trade industries	7	584,406	76	12,783,912
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	1,052,101
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	3	3,005,387	14	8,924,886
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	68,807	18	3,303,739
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	202,642	10	4,029,802
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	991,744	26	3,816,228
Autres industries de services Other service industries	1	46,447	19	1,231,721
Total	43	7,937,208	330	62,826,308

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	3	123,778
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	4	142,342
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	1	47,937
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	1	132,282
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	1	48,422
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	5	753,964
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	1	290,273
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	2	134,326
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	25,135
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	6	382,277
Total	0	0	25	2,080,736

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	190,000	3	594,827
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	5	992,898
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	189,039	8	1,183,032
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	221,415	8	3,165,153
Industries de la construction Construction industries	0	0	25	2,901,422
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	14	839,914
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	3	197,639
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	6	605,870
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	104,505	38	5,528,012
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	4,056,850
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	7	11,673,037
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	53,649	6	810,025
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	26,119
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	77,800
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	2,551,786	9	4,620,435
Autres industries de services Other service industries	5	565,308	19	1,525,384
Total	15	3,875,702	154	38,798,417

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	216,301	44	6,116,750
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	680,698
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	463,382	19	2,751,269
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	5,118,785
Industries manufacturières Manufacturing industries	33	8,823,679	282	122,132,214
Industries de la construction Construction industries	29	9,639,332	286	141,378,188
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	7	431,816	86	33,620,959
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	495,788	16	1,212,861
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	27	7,765,497	241	184,262,656
Industries du commerce de détail Retail trade industries	82	10,466,928	723	160,688,559
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	16	32,813,731
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	15	39,690,009	101	143,699,083
Industries des services aux entreprises Business service industries	17	11,352,365	184	171,510,290
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	3	659,219
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	11	7,733,598
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	9	1,405,896	67	17,341,809
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	64	10,156,143	485	77,427,572
Autres industries de services Other service industries	24	14,611,350	298	96,255,850
Total	312	115,518,486	2,865	1,205,404,092

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	271,800	13	3,211,867
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	127,027
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	77,620	7	1,301,224
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	592,800
Industries manufacturières Manufacturing industries	24	6,701,954	184	129,487,503
Industries de la construction Construction industries	45	56,925,303	348	400,114,620
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	12	4,296,974	96	33,828,784
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	56,376	17	9,549,984
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	9	2,625,666	112	113,489,141
Industries du commerce de détail Retail trade industries	70	20,692,562	582	270,869,929
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	4	2,069,318	60	59,437,762
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	8	5,917,416	64	69,294,316
Industries des services aux entreprises Business service industries	15	22,162,017	151	146,091,099
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	1,608,355	10	4,003,325
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	46,951	8	1,317,884
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	671,194	38	46,988,334
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	38	131,605,538	336	223,214,341
Autres industries de services Other service industries	26	2,692,811	245	80,937,265
Total	259	258,421,855	2,273	1,593,857,204

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	4	454,350
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	8	741,751
Industries de la construction Construction industries	0	0	21	22,861,859
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	2	142,165	13	731,475
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	302,251
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	36,085	4	596,509
Industries du commerce de détail Retail trade industries	4	667,390	43	14,511,352
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	152,200
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	989,523
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	124,699	15	1,947,435
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	447,703
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	14,592,233
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	8	314,723	32	15,414,120
Autres industries de services Other service industries	0	0	13	870,412
Total	18	1,285,062	164	74,613,173

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	8	1,364,189	87	16,825,756
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	188,180	1	188,180
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	90,425	16	20,018,839
Industries de la construction Construction industries	2	480,368	18	3,487,702
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	4	210,246
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	75,275
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	603,000	9	1,972,851
Industries du commerce de détail Retail trade industries	11	1,798,916	63	6,540,736
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	55,968	1	55,968
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	6	8,716,728
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	149,978	11	1,219,638
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	124,583
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	2	511,765	5	1,532,204
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	1,412,692	34	9,036,205
Autres industries de services Other service industries	0	0	22	1,280,191
Total	33	6,655,481	280	71,285,103

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	7	998,229	56	11,169,331
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	1,247,267	3	1,447,441
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	47,916	12	1,547,565
Industries manufacturières Manufacturing industries	8	2,878,868	57	9,485,568
Industries de la construction Construction industries	26	2,597,691	254	56,023,242
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	7	483,532	76	8,184,422
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	160,295	11	835,917
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	4	756,879	50	12,312,024
Industries du commerce de détail Retail trade industries	25	3,912,270	203	28,538,105
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	9	1,526,929
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	6	1,042,902	44	14,573,704
Industries des services aux entreprises Business service industries	6	449,809	82	11,249,207
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	5	354,529
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	3	183,583
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	82,137	19	2,542,147
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	11	1,173,312	92	13,486,915
Autres industries de services Other service industries	8	268,623	113	10,652,117
Total	113	16,099,730	1,089	184,112,746

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	5	269,454
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	6	1,114,182
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	391,170	11	1,681,556
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	71,778
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	287,435	52	17,709,725
Industries de la construction Construction Industries	18	1,481,292	131	25,645,915
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	269,452	37	8,189,240
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	3	175,348
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	31	17,436,844
Industries du commerce de détail Retail trade industries	19	2,955,629	112	16,806,554
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	5	3,784,701
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	7	31,349,702
Industries des services aux entreprises Business service industries	2	225,599	35	9,279,128
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	51,400
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	21,798
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	4	898,677
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	8	394,677	49	7,668,880
Autres industries de services Other service industries	6	556,258	39	11,674,294
Total	59	6,561,512	530	153,829,176

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	1	704,204
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	161,162	2	378,284
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	141,367	1	141,367
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	2	302,529	4	1,223,855

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	1	12,269
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	1	34,731
Total	0	0	2	47,000

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	21	3,106,090	220	42,024,587
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	13	362,479	77	6,122,780
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	9	2,664,358	53	8,708,339
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	47,916	16	7,330,928
Industries manufacturières Manufacturing industries	73	19,967,128	626	312,667,722
Industries de la construction Construction industries	122	71,149,381	1,150	661,955,564
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	33	5,738,938	355	88,439,543
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	7	2,151,252	62	13,943,366
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	43	11,854,313	477	334,742,993
Industries du commerce de détail Retail trade industries	223	41,468,666	1,864	518,014,204
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	5	2,125,286	99	103,046,758
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	35	51,691,712	252	291,768,943
Industries des services aux entreprises Business service industries	51	34,919,847	515	347,831,789
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	1,608,355	21	5,219,175
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	46,951	25	9,716,835
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	17	2,873,634	153	89,627,721
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	144	149,260,667	1,079	355,726,906
Autres industries de services Other service industries	71	18,753,177	778	205,057,856
Total	871	419,790,150	7,822	3,401,946,008

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS D'AOUT 1994, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES

RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF AUGUST 1994, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	3	70,000
Industries de la construction Construction Industries	0	0	1	1,061,564
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	102,669
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	2	394,638
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	275,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	701,480
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	120,000
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	3	367,195
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	14	3,092,546

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	177,289	7	5,013,988
Industries de la construction				
Construction industries	1	611,443	4	786,443
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	1	99,068
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	5	2,828,989
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	2	501,438	13	3,485,447
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	1	1,326,338
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	415,501
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	2	77,525
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	5	11,931,098
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	4	1,290,170	39	25,964,397

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	500,769
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	2	312,643
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	4	813,412

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	1	90,034
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	2	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	2	380,000
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	10	567,496
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries	1	7,500,000	1	7,500,000
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	3,297,004
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	1	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	3	1,369,327
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	1	0
Total	1	7,500,000	24	13,203,861

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant		Cumul pour l'année	
	—		—	
	Current Month		Yearly to date	
	Nombre	Actifs garantis *	Nombre	Actifs garantis *
	Number	Secured assets *	Number	Secured assets *
		\$		\$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	1	914,970
Industries de la pêche et du piègeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	1,053,449
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	1	139,398	11	7,166,442
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	2	4,130,731
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	1	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	1	657,242	10	28,744,199
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	2	2,147,313	7	3,351,052
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	3	2,287,000	15	119,444,470
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	2	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	1	7,042,283	4	8,036,971
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	5	4,497,867
Total	8	12,273,236	59	177,340,151

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

Mises sous séquestre
Receiverships

Août 1994
August 1994

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	106,664
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	536,654
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	3	933,134
Industries manufacturières Manufacturing industries	9	5,039,855	86	51,994,172
Industries de la construction Construction industries	8	38,145,307	56	149,260,104
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	12	29,886,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	875,447
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	5	1,703,720	43	75,882,859
Industries du commerce de détail Retail trade industries	18	29,561,485	109	112,687,459
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	9	29,512,802	48	147,119,996
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	34	24,807,812	172	625,951,218
Industries des services aux entreprises Business service industries	3	355,529	26	19,748,995
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	4,671,639	2	5,723,778
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	6,120,799
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	8	1,650,136	61	95,239,206
Autres industries de services Other service industries	4	836,736	67	36,988,146
Total	99	136,285,020	691	1,359,054,632

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	80,000
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	1	492,132
Industries de la construction Construction industries	1	1,000	6	9,541,486
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	56,810
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	12	5,289,035
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	4	490,947
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	180,000
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	4	3,903,472
Autres industries de services Other service industries	0	0	5	3,413,328
Total	1	1,000	35	23,447,210

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	3	2,209,078
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	4	4,426,673
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	56,152
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	124,589	2	161,018
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	4	555,299
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	950,104
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	1	1,000
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	5,209,585
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	54,684
Total	1	124,589	22	13,623,594

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actif garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	2	3,390,000
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	8	879,891
Industries de la construction Construction industries	1	305,000	12	10,759,078
Industries du transport et de l'entrepôt Transportation & storage industries	0	0	2	536,059
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	8	2,349,111
Industries du commerce de détail Retail trade industries	4	1,547,708	34	7,143,596
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	4	2,286,137
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	188,258	6	8,488,015
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	8	2,558,802
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	355,000
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	497,802	15	5,985,847
Autres industries de services Other service industries	1	120,677	8	2,068,256
Total	10	2,659,445	108	46,799,791

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	8	6,576,633
Industries de la construction Construction industries	0	0	5	4,338,504
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	6	3,208,001
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	1,536,006
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	762,900	12	41,240,480
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	240,000	9	4,778,111
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	4	16,015,288
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	32,000	2	692,000
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	52,667
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	2,256,000	10	6,802,178
Autres industries de services Other service industries	0	0	7	2,874,610
Total	7	3,290,900	67	88,114,478

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

Mises sous séquestre
Receiverships

Août 1994
August 1994

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	1	159,191
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	159,191

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	6	3,310,712
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	500,769
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	626,688
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	6	5,376,583
Industries manufacturières Manufacturing industries	11	5,356,542	128	76,619,931
Industries de la construction Construction industries	11	39,062,750	89	179,934,062
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	124,589	23	33,791,078
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	5	2,510,521
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	8	3,123,862	82	151,585,116
Industries du commerce de détail Retail trade industries	27	33,997,943	202	138,564,777
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	10	37,012,802	57	158,666,662
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	38	27,283,070	207	775,263,080
Industries des services aux entreprises Business service industries	4	387,529	46	23,569,270
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	4,671,639	2	5,723,778
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	180,000
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	5	6,648,466
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	15	11,446,220	107	138,844,878
Autres industries de services Other service industries	5	957,413	95	49,896,891
Total	131	163,424,360	1,064	1,751,613,263

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228624

